

Raga Hanzlik -- Mother of Waters

1. Drinking In The Love

It's the truth in what we know
It's the truth in what we say
It's the truth in what we do
And how we love each other....every day

It's the force that gives to you
In the heart of all who ask
It's the force that lives in water
It's the force that lives in.....side the land

Oh my daughter let it be
Oh my daughter let it go
Oh my daughter put your heart
In my hands then.....you will know

Oh my father let me be
Very humble in my heart
To receive what you give me
Both the easy....and the hard

Let it go, let it go
Into the hands of our father
Into the lap of our mother
You can cry your tears of....repentance

Oh my mother please hear me
Even though my voice is small
Please end the suffering inside me
Please end the suffering in....side us all

Oh my father you know
All the things I say and do
All the reasons for my sins
You help me heal and you...help me grow

Oh my father I love you
Please let me feel your love
Please heal the wounds of this need
So that your love may....fill me up

Oh my sisters let it go
Oh my sisters let us be
Healing this union here together
All the rest we....must set free

This is a message for you
For all those who ask
For all those who live
In the truth....of this path

Oh my mother set us free
Oh my father let us be
Pure in thought, mind and body
So that we may....do your work

Oh, and this I say to you
Knowing of your rebirth
Let go of all things.
So that you may....be reborn

This is a lesson from us
Here in the clouds where we stay
That if you want to know life
You must live and work and...truly pray

Oh, and this I say to you
With the purest love
Know in your heart that you are worthy
And all that you must....do is love

Blessings daughter, blessings daughter
You are the truth of this light
Let it shine ever so brightly
Knowing God holds you....in the heights

If you want to know the truth
You just need to look within
Inside of you lies the answer
Inside of you, you....must listen

Share your love, share your love
Let it flow like the sea
Never hold back, never hold back
Because this hurts you and....hurts me

Never forget to open
Like a flower in the Sun
In the wind set your cares free
Drinking in the love of His true Son

2. Obrigada

Thank you my Mother
I am a daughter of Your waters
Thank you my Father
I want to go with You

Thank you pretós velhós
With your staff in hand
They come to clean my thinking
And bring me light

Thank you Caboclós
You are within my body
They come to clean my physical body
And my astral body

Mother Oxum is very beautiful
With her waters She goes clarifying
Mae Oxum is my Mother
And Oxala, my dear Father

3. Children

Children come to take us
Back to the beginning where our heart is
Don't run away for we must all
learn to love
Each other with courage

Oh my Holy Mother
You are the reason for my life
Please give me the strength to live
inside my heart
My wounded heart

You are so precious
You touch my heart like a flower
Reminding us all of our true value
that we are loved
Without end

4. Mother Of The Forest

Walk with me my daughter
Towards the rising Sun
I came here to be with you
My beloved one

Feel my arms around you
My dark skin surrounding you
I'll rock you like a baby
My precious little one

Lay down on the earth
Beneath my trees
My green branches caress you
Oh so tenderly

5. Mensagem Da Preta Velha

Neste Festival

Aqui na terra

Vamos bailar e cantar

Neste Festival

Iemanjá minha Mãe

E todos seres

Eles vêm prá celebrar

Neste Festival

Vamos celebrar meus irmãos

Aqui na mata

Respira o vento

Vamos respirar

Iemanjá minha Mãe

E nossos guias

Celebram com toda alegria

Neste Festival

Vamos bailar juntos

Neste terreiro

Amando muito

E feliz com nossos amigos

Iemanjá minha Mãe

Salve, salve

A Rainha das águas prateada

Te amo com grande amor

Com este Sacramento

Nós podemos estar dentro

No meio da floresta

Com alegria da Amazonía

Iemanjá minha Mãe

E todos guias

Eles trazem estas bênçãos

Em nosso Festival

5. Mensagem Da Preta Velha

In this Festival

Here on the earth

Let's dance and sing

In this Festival

Iemanjá my Mother

And all beings

They come to celebrate

In this Festival

Let's celebrate my brothers & sisters

Here in the forest

Breathe in the wind

Let's all breathe

Iemanjá my Mother

And our guides

Celebrate with total joy

In this Festival

Let us dance together

In this terreiro

Loving a lot

And happy with our friends

Iemanjá my Mother

Salve, salve

The Queen of silver waters

I love you with a great love

With this Sacrament

We are able to be within

The middle of the forest

With the joy from the Amazon

Iemanjá my Mother

And all guides

They are who bring these blessings

In our Festival

6. Warrior Of Light

Once upon a time
There was darkness on the earth
It shook and it swayed
And there was much suffering

Grab your sword, enter the battle
Remember you're a warrior
A warrior of light
Joan of Arc is by your side

Listen to me daughter
My voice is loud and clear
Don't believe in the sickness
For that is only fear

Give everything to nature
Give it up to transform
Have faith in the Master
That you will be reborn

The life force that brings every seed
And leaf into flower
I call on this force
To bring a healing power

Descending from a bright star
Your guides are here to heal
Trust in them and your Divine Queen
The Queen of Victory

7. Firmeza

Firmeza no coração
En a luz da Virgem da Conceição
Essa luz e esse brilho
É o dom deste caminho

Santo Daime, Virgem Maria
Jesus Cristo, São nossos guias
O patriarca São José
Elle é quem me determina

Vou seguindo eu vou seguindo
Vou seguindo até o fim
O patriarca São José
Ele é quem me trouxe aqui

Ser corpo é da Mãe Terra
E tudo mundo precisa cura
É dentro de você
A cura da Terra é possivel

7. Firmeza

Firmness in the heart
In the light of the Virgin of Conception
This light and this brilliance
Is the gift of this path

Santo Daime, the Virgin Mary
Jesus Christ are all our guides
Patriarch St. Joseph
He is who determines me

I go following, I go following
I go following until the end
Patriarch St. Joseph
He is who brought me here

Your body is of the Mother Earth
And everybody needs healing
It is inside of you
That the healing of the Earth is possible

8. Wedding Day

The power of love
Is a very simple thing
You must not forget your promise
That you made here with these rings

We are in a circle
The web of life is spun
Through our words and actions
Great spirit's work is done

The Ancestors come
Here within this feast
To celebrate your union
Calling North, South, West and East

Padrinho Sebastião
E São Irineau
Also offer you their blessing
On your wedding day

On the snow capped peaks
Where there burns a golden sun
The great Mount Shasta
Is asking for this song

Sacred fire in Her temple
May it burn eternally
Blessing you with life and courage
For you and your family

9. Uma Bela Cura

Firmai o teu pensamento
Não precisa mais pensar
Firmeza no coração
Para Deus nos perdoar

Quando Deus nos perdoar
É um grande liberação
Das cordas que nos amarroam
E depois ficamos alegre

A onde está sua família
É o que você precisa
Tem uma mulher bonita
Seu coração com mel está cheia

Os caboclós vêm aqui
Para dar uma bela cura
Pelo ritmo de tambor
E a doçura deste canta

Pedimos aos Seres Divinós
E também aos Orixás
Com sua luz imensa
Por favor nos abençoe

9. Uma Bela Cura

Firm your thoughts
You don't need to think more
Firmness in the heart
For God to forgive us

When God forgives us
It is a great liberation
From the chords that entangle us
Afterwards we are joyful

Where is your family?
It is what you need
There is a beautiful woman
Her heart is full of honey

The caboclós come here
To give a beautiful healing
By the rhythm of the drum
And the sweetness of this song

We ask the Divine Beings
And also the Orixás
With your immense light
Please bless us

10. A Rainha E Nosso Padrinho

Dentro do meu coração
Eu encontrei
As profundezas do mar

Nadei aqui, nadei alhi
Nadei la
Eu encontrei A Rainha Iemanjá

Con suas águas cristalinhas
Eu sou lavada
Eu sou lavada limpa

Com suas águas salgadas
Eu estou firme
E eu vou trabalhar

1) Aiye! Aiye! Salve salve
A Rainha Iemanjá!
2) Aiye! Aiye! Aiye!
A Rainha do mar

Quando tudo está silencioso
E só sôssurro das ondas
Pode se ouvir

A presença da Estrela Azul
Vem pra guair
E vem pra iluminar

O meu Padrinho Sebastião
Essa igreja
Quer ti agradecer

Por sua Presença Divina
Sua Proteção
E graça desta ligação

1) Aiye! Aiye! Salve, Salve
Padrinho Sebastião!
2) E as brumas do mar! Salve
A Rainha e nosso Padrinho

10. A Rainha E Nosso Padrinho

Inside my heart
I encountered
The depths of the sea

I swam here, I swam there
I swam way over there
I encountered the Queen Iemanjá

In your crystaline waters
I am washed
I am washed clean

With your salty waters
I am firm
And I am going to work

1) Aiye! Aiye! Hail, hail
The Queen Iemanjá
2) Aiye! Aiye! Aiye!
The Queen of the sea

When everything is quiet
And only the whisper of the waves
Can be heard

The presence of the Blue Star
Comes to guide
And comes to illuminate

Oh my Padrinho Sebastião
This church
Wants to thank you

For your Divine Presence
Your Protection
And the grace of this connection

1) Aiye! Aiye! Hail, Hail
Padrinho Sebastião!
2) And the mists of the sea! Hail
The Queen and our Padrinho

11. Goddess Of Fire

From the depths of the Earth
Comes the Goddess of Fire
Feel her heat, feel her flames
She comes to purify us

Let her fire burn you clean
Surrender to her pains
She is cutting you from illusion
She comes here to transform us

In the depths of her womb
Is the greatest volcano
Giving birth to all life
The power of creation

Birth and death are her domain
They are one in the same
With her sword of fire
We're liberated from the game

Now she dances in red satin
Arabian queen
Igniting the sacred serpent
That gives life to us

On a journey she will take you
To the core of everything
Try to trust and surrender
To receive her holy strength

Feel her heat, feel her flames
In devotion we sing
To the Goddess of Fire
Kali is her name

12. Pai Celestial

Meu Papai Celestial
Vós tem um grande amor
Vós me dá minha saude
Vós me dá o meu amor

Eu toco esta canção
De amor na minha viola
Porque a viola fala
A lingua do coracão

Filha recibi de mi
Meu amor minha bênçāo
Agora vou te ensinar
A lingua do coração

12. Pai Celestial

My Celestial Daddy
You have a huge love
You give me my health
You give me my love

I play this love song
On my guitar
Because the guitar speaks
The language of the heart

Daughter receive from me
My love and my blessing
Now I'm going to teach you
The language of the heart

13. Arcanjo Gabriel

Peço força, me da força
Do Arcanjo Gabriel
Ele me deu a minha espada
Para vencer a batalha

A espada é uma luz
Dentro do meu coração
Illuminando pensamento
E cortando a ilusão

A ilusão é medo
Mas não é uma coisa crer
Com coragem do sol
Ce pode cortar esse véu

Eu peço segurança
Dós ós Arcanjos do Céu
Daime fé daime sua mão
Quando eu atravesso o volcão

Eu me firmo na lua cheia
Brilhando nas montanhas
O ar de noite clara
E as águas de cristal que vêm de lá

13. Arcanjo Gabriel

I ask for strength, give me strength
Of the Archangel Gabriel
He gave me my sword
To win the battle

The sword is a light
Inside of my heart
Illuminating thought
And cutting through Illusion

The illusion is fear
But it is not something to believe
With the courage of the Sun
You can cut through this veil

I ask for security
From the Archangels of Heaven
Give me faith, give me your hand
When I cross over the volcano

I firm myself on the full moon
Shining on the mountains
The air of the clear night
And the crystal waters that come from there

14. Me Dê Coragem

Meu Deus me dê coragem
Eu quero ser um filho Seu
Nos dai conforto e alegria
Neste oceano de dor

Minha Mãe minha Mæzinha
Eu quero Vós bem perto de mim
Daime fé e alegria
E não me deixa cair

Meu Deus me de coragem
Nesta escola do amor
Daime todo que eu preciso
Eu quero ser mais uma flor

14. Me Dê Coragem

My God give me courage
I want to be a child of yours
Give us comfort and joy
In this ocean of pain

My Mother, my Mommy
I want you very close to me
Give me faith and joy
And don't let me fall

My god give me courage
In this school of love
Give me all that I need
I want to be one more flower

15. The Way Of The Heart

It's in the way of the heart
It's in the way of the heart
It is
In the way of the heart
That we are able to forgive

It is in opening our heart
It is in opening our heart
It is
In opening up our heart
That we are given a new life

So forgive me my love
For not opening to you
For not knowing how to love
May all
Of this be forgiven

If you open your heart
You can dive right in
There is no need to be afraid
For this
Is the Holy Communion

16. Princesa Soloina

Os ensinos da Princesa
Da Princesa Soloina
Eles vêm lá do Astral
Para ensinar a toda gente

Para ensinar a toda gente
Com amor no coração
Com a chua da cachoeira
E sua varinha de cristal

Ela tem um grande amor
Para os filhos da terra
Ela vem para ajudar
Aqueles quem lhe acreditar

Com o cipo a folha e a água
Nossa Mãe vem abençoar
Ela é uma protetora
Da nossa Mamãe Natureza

Uma princesa da Mãe das Águas
Que faz brilhar e brilha mais
Ela encanta Ela encanta
Com sua brilha divinal

Canta canta com amor
Com os meninos e o beija-flor
Foi a Princesa Soloina
Que nos manda esta flor brilho do amor

16. Princesa Soloina

The teachings of the Princess
Of the Princess Soloina
They come from there in the Astral
To teach everyone

To teach everyone
With love in the heart
With the "chua" of the waterfall
And with her crystal wand

She has a great big love
For the children of the earth
She comes here to help
Whoever believes in her

With the vine the leaf and water
Our Mother comes to bless
She is a protector
Of our Mother Nature

A princess of the Mother of the Waters
Who makes to shine and shine more
She enchants She enchants
With her divine shine

Sing sing with love
with the children and the humming-bird
It was the Princess Soloina
Who sent us the brilliant flower of love

17. Pai Da Caridade

O meu Pai da caridade
Aqui eu peço o perdão
Tem um grande rebeldia
(1)Dentro do meu coração
(2)Neste mundo de ilusão

O que meu Pai diz é muito simples
Dentro desta prelecao
Ter amor e ter carinho
A si mesmo a terra e seus irmãos

Minha Mãe, minha Rainha
Da floresta o vento e o mar
Leva me nas suas ondas
Limpai me de todo mal

17. Pai Da Caridade

My Father of charity
Here I ask forgiveness
There is a great rebellion
(1)Inside of my heart
(2)In this world of illusion

What my Father says is very simple
Here within this lesson
To have love and to have tenderness
For yourself, the Earth and your siblings

My Mother, my Queen
Of the forest, the wind and sea
Lift me into your waves
Cleanse me of all negativity

18. Tempo Do Apuro

Este é o tempo do apuro
Não é tempo correr
Este caminho é divino
Tenha muitas graças receber

Este caminho não é facil
É muito arduo de viver
Se componhado no seu lugar
Muitas flores vai colher

Não tem medo só tem fé
Em Deus e a Virgen Maria
Jesus Cristo e ós Santos
Que nos guiam todo dia

O Santo Daime nós móstra a luz
E nos móstra a escuridão também
Como o dia precisa a noite
Em harmonia com natureza

18. Tempo Do Apuro

Este é o tempo do apuro
Não é tempo correr
Este caminho é divino
Tenha muitas graças receber

Este caminho não é facil
É muito arduo de viver
Se componhado no seu lugar
Muitas flores vai colher

Não tem medo só tem fé
Em Deus e a Virgen Maria
Jesus Cristo e ós Santos
Que nos guiam todo dia

O Santo Daime nós móstra a luz
E nos móstra a escuridão também
Como o dia precisa a noite
Em harmonia com natureza

19. Linha Da Verdade

Estou aqui na linha da verdade
A minha Mãe foi quem me deu

Mais ninguém quer aprender
E só querem a ilusão
Nesta vida que Deus nos deu
Devemos ter a união

Estou aqui na casa da verdade
Deus meu Pai foi quem mandou

Meus irmãos vamos agradecer
Com amor no coração
Pra esta linha de Mestre Irineáu
Madrinha Rita e São João

19. Linha Da Verdade

I Am here in this line of truth
It was my Mother who gave it to me

But nobody wants to learn
And they only want the illusion
In this life that God gave us
We must have union

I am here in this house of truth
God my Father was the one who sent it

My brothers & sisters let's give thanks
With love in the heart
For this line of Master Irineáu
Madrinha Rita and Saint John

20. Maria Santíssima

Foi São Miguel (3X)
Que me Mandou
Esta missão (3X)
Do me coração

A nossa Mãe Maria Santíssima
A sempre Virgen Maria
Eu peço peço
O seu amor
O seu amor
Chuva Divina

A chuva vem
A chuva vai
Lá no céu tem os arco-iris
Com todas cores em vibração
Para nós relembrar a união

O minha Mãe maria Santíssima
Nossa Senhora Mãe Bendita
Eu quero sempre seguir com Vós
Em seu amor e alegria

Chant:
Nossa Mãe Maria Santíssima,
Nossa Senhora Mãe Bendita (3X)
Nossa Senhora.....

20. Maria Santíssima

It was Saint Michael (3X)
Who sent me
This mission (3X)
Of my heart

Our Mother most Holy Mary
The ever Virgin Mary
I ask, I ask
Your love
Your love
Divine rain

The rain comes
The rain goes
There in the sky is a rainbow
With all the colors in vibration
For us to remember union

My Mother most Holy Mary
Our Lady Blessed Mother
Forever I want to follow with you
In your love and joy

Chant:
Our Mother Most Holy Mary, Our
Lady Blessed Mother (3X)
Our Lady.....

21. For My Mother

Mãe Oxum with your crystal waters
Wash me clean, wash me clean
I am here and I need comfort
Wash me clean, wash me clean

Let's give thanks for our Sons and
Daughters
They are beacons of light
Life is giving us our lessons
For us to love and hold them tight

Mãe Oxum, Maria das Águas
You are the Lady of the Moon
Open our path and show us justice
Here in our Nation as it swoons

Mãe Oxum, E Mamãe dós Ventós
Here I ask for this light
For my Mother, how I love her
Let me love and hold her tight

22. Com Firmeza

Com firmeza e com vigor
Com os raios do sol
Eu brilho na minha armada
Sou o Cristo Redentor

Agora as curas estão abertas
Para os boms de coração
Neste caminho com firmeza
Sou rezador filho de amor

Com firmeza e com vigor
Com os raios de amor
Eu brilho neste jardim no astral
Com meu Redentor

Agora as curas estão abertas
Com as águas celestias
A lua cheia é minha guia
Sou beija-flor no meu palácio

22. Com Firmeza

With firmness and with vigor
With the rays of the sun
I shine in my battalion
I am Christ the Redeemer

Now the healings are open
For those with a good heart
On this path with firmness
I pray I'm a child of love

With firmness and with vigor
With the rays of love
I shine in this garden in the astral
With my Redeemer

Now the healings are open
With the celestial waters
The full moon is my guide
I'm a humming bird in my palace

23. Mother Of The Moon

Mother of the Moon
Mother of the Earth
Mother of the Sea
Carried by the wind I hear your voice
calling me
Don't forget! Don't forget!

You are a maiden of Divine purity
It is from my waters that you come and
you shall go
Look deep within to learn the secrets
you must know
Seek the truth
But please be gentle
Bringing acceptance to every part of
you

As Sereias do mar vêm nós batizar
Com águas sagradas
Para lavar e salvar
Oh Mamãe! Please welcome me
(1)I want to swim in the depths of your blue sea
(2) Into my place in Divine Femininity

Mother of the Moon
Mother of the Earth
Mother of the Sea
Your crystal moonlight illuminates the
path for me
It is in your rivers
And in your forests, it is in you that I
see my true beauty

Mother of the Wind
E a Rainha Iemanjá
Mamãe dos fogós que vem purificar
Mamãe Oxum! Com seu luar
E Mæe Jurema vem nos abençoe

The Mermaids of the Sea come to
baptize us with sacred waters
To cleanse and to save

Mother of the Wind
And the Queen Iemanjá
Mother of the fires that comes to purify
Mommy Oxum! With your moonlight
And Mother Jurema comes to bless us

24. Flor Do Mar

Salve salve
lemanjá
Nossa Rainha
Rainha do mar

Nossa Rainha
Rainha do mar
Ela é Mãe de todos
É a flor do mar

Ela é a flor do mar
E ela vai chamar
Com Oxalá
A chuva do astra

A chuva vem dançar
Na terra e no mar
Para limpar
Todo mal

Lavai lavai
Na suas ondas
Limpai limpai
Oh lemanjá

Oh minha Mãe
eu quero compreender
O meu valor
No fundo do meu ser

Como Oxalá
E lemanjá
Os homens e mulheres
Somos iguais

Com suas águas celestials
Eu vou me curar
Com meus irmãos

Meu coracao
É uma flor
(1)Despetelando puro amor
(2)Que traz perfume para os meus irmãos

Oh lemanjá
Eu dou louvor
O seu perfume
É puro amor

Nossa Rainha
Nossa Mæzinha
Nesta dotrina
Eu vou me firmar

24. Flor Do Mar

Hail Hail
lemanjá
Our Queen
Queen of the Sea

Our Queen
Queen of the Sea
She is the Mother of us all
Is the flower of the sea

She is a flower of the sea
And she is going to call
With Oxalá
The astra rain

The rain comes to dance
On the Earth and Sea
To cleanse away
All negativity

Wash wash
In your waves
Cleanse cleanse
Oh lemanjá

Oh my Mother
I want to comprehend
My worth
In the depth of my being

Like Oxalá
And lemanjá
Men and women
Are equal

With your celestial waters
I'm going to heal myself
With my sisters and brothers

My heart
Is a flower
(1) Shedding petals of pure love
(2) That brings perfume for my brothers and sisters

Oh lemanjá
I praise you
Your perfume
Is pure love

Our Queen
Our Mommy
In this doctrine
I'm going to firm myself

25. Os Serafins

The Seraphims, the Seraphims
All the Arc Angels in this garden
All the birds that enchant me
With the harmonies of Heaven

My love my love
Tears of the Mother of the Redeemer
Your forgiveness is a flower
Which blooms within this love

In the midnight of my soul
With my Jesus I can follow with calmness
In this Golden Soveriegn Kingdom
The guardians of Heaven are who guide me

25. Os Serafins

Os Serafins, os Serafins
Todos Arcanjos neste jardim
Todos pássaros que me encantam
Com os harmonias do Céu

O meu amor o meu amor
As lágrimas da Mãe do Redentor
O seu perdão é uma flor
Que botao dentro deste amor

Na meia noite da minha alma
Com meu Jesus posso seguir com calma
No Reino ouro soberania
Os guardiões do céu são quem me guia

26. A Verdade É Minha Coroa

A verdade é minha coroa
Meu coração é cheio de amor
Esta é uma verdade pura
Por tudo tempo você é o meu amor

Estou pensando do mestre Irinéu
No aniversário do nosso casamento
Ele é nosso guia
1) Neste mundo de ilusão e pecado
2) Neste mundo do amor e perdão

Agora eu quero agradecer
O nosso mestre bom Jesus
E a Rainha do Mar
For nos dando este amor e esta luz

26. A Verdade É Minha Coroa

The truth is my crown
My heart is full of love
This is the pure truth
For all time you are my love

I am thinking of Master Irinéu
On our wedding anniversary
He is our guide
1) In this world of illusion and sin
2) In this world of love and forgiveness

Now I want to thank
Our good Master Jesus
And the Queen of the Sea
For giving us this love and this light

27. Abuelita Pequeninha

She shines so bright
Abuelita pequeninha
A joy so bright
Dentro do seu coração

Ela brilha aqui
No Jardim Dourado
Come play with me
Em roda dos meninos

27. Abuelita Pequeninha

She shines so bright
Little Grandmother
A joy so bright
Inside of her heart

She shines here
In the golden garden
Come play with me
In a circle of children

28. Esta Força Eu Recebi

Esta força eu recebi
1) É a força de Mamãe
2) É a força de Papai
É a força as estrelas
A terra o vento e o mar

Estes canticos eu recebi
São as pedras divinais
Para ensinar a toda gente
E para me ensinar

Viva a força das estrelas
Viva a força do mar
Peco me guia na barquinha
Oh Mamãe Iemanjá!

Senti a força das montanha
dou viva a força do vento
Nos tirai das armaguras
Oh Rainha Iansa!

28. Esta Força Eu Recebi

This force that I received
1) Is the force of the Mother
2) Is the force of the Father
Is the force of the stars
The earth the wind and sea

These songs that I received
Are little divine stones
To teach everyone
And to teach me

Viva the force of the stars
Viva the force of the sea
Please guide me on the little boat
Oh Mother Iemanjá!

I felt the force of the mountains
I give viva to the force of the wind
Release us from all bitterness
Oh Queen Iansa!